spontan

Nr. 1082 • Mi/Do. 12./13.09.12

Moin zusammen ...

"Hätt' ich dich heut erwartet, hätt' ich Kuchen da ..." - wer kennt nicht diesen alten Hit aus der Sesamstraße?

Genau dieser Titel hat uns jetzt als Ohrwurm befallen. Erst traf es meine Frau während einer Wachphase in der Nacht; am Morgen berichtete sie mir davon und wenige Minuten später trällerte ich das Liedchen beim Frühstück. Eigentlich ja ein fröhliches Musikstück, nervt es mit der Zeit doch, wenn es im Minutentakt am inneren Ohr vorbeidudelt.

Ich hoffe, dass die Beschwerden noch vor dem Schlafengehen abklingen. Vielleicht helfen ja ein paar Tortenstücke bei der Bewältigung dieses psychoakustischen Phänomens.

Für Sie, liebe Leser, ist der kleine Quälgeist übrigens ein Glücksfall: Wäre er nicht aufgetreten, hätte ich an dieser Stelle über das heutige Jubiläum "100 Jahre Diesellok" referiert ...

Schönen Tag noch Kai Klüwer, Büsum spontan

<u>Teddyhuus</u>

Die Teddyhersteller in Büsum Do 10-13 Uhr Antik- und Trödelmarkt u. a. alter Schmuck, Handarbeiten zugunsten Kinderhospiz Sternenbrücke HH

Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Strandhotel • Restaurant • Café **妈onenzollern**

direkt am Deich -

Hausgemachte Kohlroulade mit Bratensauce und Salzkartoffeln € 6,50

Rübenschmaus

(Steckrüben, Wurzeln und Kartoffeln) mit Kasselernacken und geschmorten Zwiebeln € 7,20

Leber "Berliner Art", gebraten

geschmorte Zwiebeln, Apfelscheiben, Kartoffelpüree und Salatteller **€ 10,90** Küche $12 - 14^{30} + 17^{30} - 21^{30}$ Uhr ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr. Tel. 04834/9950

5:59



DONNERSTAG, 13.09. bis SONNTAG, 16.09.

Wetter	•		<i>₩</i>
M:	Max: 14 °C	>- 14 – 21 km/h	
Mi	Min: 12 °C	Böen – 42 km/h	
Da	Max: 15 °C	> 10 20 lum /h	××
Do	Min: 12 °C	10 – 20 km/h Böen – 40 km/h	
E.,	Max: 16 °C	7	
Fr	Min: 13 °C	20 – 32 km/h Böen – 55 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

Plattdeutscher Theaterspaß im GVZ **Eenmol Jensiets un torüch**

Am Mittwoch führen die Büsumer Theotermoker wieder ihr Sommerstück "Eenmol Jensiets un torüch" auf.

Der plattdeutsche Vierakter von Rudolf Korf dreht sich um Kunstmaler Justus Bomberg, der sich in sein Landhaus zurückgezogen hat, um seiner habgierigen Schwiegertochter Roswitha zu entkommen. Mit Hilfe ihres "Geliebten" Wolfram Schenkwitz versucht Roswitha auf jede erdenkliche Art, an ihrem psychisch angeschlagenen Ehemann Jörg Bomberg vorbei, an das Vermögen ihres Schwiegervaters zu gelangen und schreckt

nicht davor zurück, auch noch die eigene Tochter Cornelia in ihr intrigantes Spiel einzubeziehen. Zufällig taucht die Hausangestellte Wiebke Steinhagen im Landhaus auf. Sie ist Justus' Rettung, denn Wiebke hat eine grandiose Idee: Roswitha will erben, dann muss Justus eben sterben - ohne wirklich tot zu

Wie die Sache ausgeht, kann man sich um 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum ansehen.

Karten € 10,- (mit Gäste-/Einwohnerkarte) an der Theaterkasse, Tel.(0 48 34) 909 114

>>MITTWOCH. 12.09.

8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit auch Do.

9:30 Plattform Hauptstrand Nordseesport auch Do.

10:45 Kurpark

Sportliche Anleitung Vitalparcours

I 1:00 Vitamaris

Therap. Atemgymnastik

12:00 St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet auch Do.

13:30 Mini-Maxi-Club

Federmappe bemalen (Anm.)

14:00 Grethof/B 203

Maislabyrinth auch Do.

14:00 Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang

14:30 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen auch Do. 15:00 Deichkrone/Hochhaus

Wattwanderung

15:30 Gäste- u. Veranst'zentrum "Musik & Döntjes"

15:30 Ev. Gemeindehaus Bunter Nachmittag für Senioren

18:00 Strandbereich 6

"Gute-Nacht-Geschichte"auch Do.

Fortsetzung Seite 2

Gäste-Ehrung am Donnerstag

Am Donnerstag um 15:30 Uhr findet im Rahmen des Kurkonzerts eine Ehrung langjähriger Büsum-Urlauber statt: Ab 25 Aufenthalten gibt es die Ehrennadel in Silber; ab 40 Urlauben

in Gold. Gäste, die dafür in Frage kommen, können sich bis morgen um 13 Uhr in eine Liste eintragen, die an der Information im Gäste- und Veranstaltungszentrum ausliegt.

Käpt'n Hooks Kajüte - Bistro im Piraten Meer letzt neu: frisch zubereitete Cocktails!

Sonnige Außenterrasse · Südstrand 11 · Telefon 04834/965 713

'Fahrplan 12./13.09. Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland Mi + Do 9:15 Uhr 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 1/2 Std.) Mi 11:00 Uhr Do 12:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.) Mi 14:00, 15:45 Uhr

Do 11:00, 15:00, 16:15 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 3/4 Std.) Mi 13:15, 15:15 Uhr **Do** 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch "Büsumer Pesel" Restaurant-Café im GVZ

Mi.: Grillteller mit Pommes frites und Sour Cream, dazu ein Salat Do.: **Gemüseeintopf** – Terrine – mit reichlich Einlage und einem Brötchen € 6,90

Was liegt an?

>>MITTWOCH, 12.09.

Fortsetzung von Seite I

19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)

20:00 Gäste- u. Veranst'zentrum "Eenmol Jensiets un torüch" Plattdeutsches Theater 20:00 Deichkrone/Piraten Meer **Nachtwanderung**

20:00 Spritzenhaus/Westerstr. Live-Musik mit Reiner Zeikau

>>DONNERSTAG, 13.09.

8:00 Piraten Meer Frühschwimmen 9:00 Vitamaris Gruppengymnastik 9:45 Ankerplatz/Uhr Großer Hafenbummel 10:00 Freitreppe Museumshafen Radtour um die alte Insel Büsum 10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Antik- u. Trödelmarkt (bis 13:00) 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters 11:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe 12:00 Piraten Meer

Damensauna (bis 17:00) 13:30 Mini-Maxi-Club Bilderrahmen gestalten (Anm.) 13:30 Vitamaris Schwimmen & Gymnastik 14:00 Wetterst./Hauptstrand Ossengoot-Wattwanderung 14:00 Blanker Hans

Vortrag "Superlative des Watts" 14:30 Sportcasino Rosengrund Skat und Rommé für jedermann 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Puppen-Ausverkauf 15:30 Kurpark bzw. GVZ

Kurkonzert mit Gästeehrung 15:30 Deichkrone/Hochhaus Familienwattführg. m. Krabbenf. 16:00 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen 18:00 St. Andreas-Kirche Abendmesse

18:30 Deichkrone/Hochhaus Sonnenuntergangswattwanderung 19:00 St. Clemens-Kirche Kirche zur guten Nacht 19:30 Mehrzweckhalle

Luftgewehrschießen für Gäste

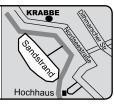
Flugh'transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrter

(04834)





Große Kohlroulade, selbstgemacht, mit Specksauce und Petersilienkartoffeln € 8,80 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879



Musik & Döntjes

Wolfgang Kubach (Foto) ist Schlagersänger, Schauspieler und Stimmenimitator. Freddy Quinn, Roy Black, Peter Alexander und Rex Gildo gehören ebenso zu seinem Repertoire wie Vader Abraham oder Udo Jürgens. In

den 70/80er Jahren wurde er als Sprecher in der Hörspiel-



serie "Die drei Fragezeichen" bekannt.

Am Mittwoch um 15:30 Uhr wird er mit Musik und Geschichten rund um Büsum und den Norden allen Zuhörern einen vergnüglichen Nachmittag im kleinen Saal des Gäste- und Ver-

anstaltungszentrum bereiten. Eintritt frei mit Gästekarte

"Inselrundfahrt" mit dem Rad

Am Donnerstag steht bei den "Büsumer Wattenlöpers" Antonie und Bodo Spreu eine besondere Radtour auf dem Programm: Büsum war noch bis ins 16. Jahrhundert eine Insel namens Busen. Die erste Verbindung zum Festland war der sogenannte Wahrdamm, dessen Verlauf der Straßenverbindung Österdeichstrich - Reinsbüttel entspricht. Das

Ehepaar Spreu will mit Ihnen zusammen aufbrechen, um

Schnäppchen-Restaurant Westerdeichstrich

Geöffnet täglich 11 - 20 Uhr

Schnäppchen-Buffet

inklusive verschiedener Kohlspezialitäten

€ 8,90

Zum Landhaus

Dorfstr. 38 • Westerdeichstrich Tel.: 04834/962978

Zeugnisse der alten Insel und des Kirchspiels Büsum aufzuspüren und zu erläutern. Um 10 Uhr startet die rund zweistündige Tour an der Freitreppe am Museumshafen.

> Kostenlos mit Gästekarte Info unter 0 48 34 / 36 05

Wir feiern 75 Jahre "Gesundheit & Schönheit aus dem Meer". Feiern Sie mit! AromaThalasso-Wochen: 10. bis 23.09. Bei einem Einkauf von über 50 € erhalten Sie 1 body butter pink grapefruit für 26 € gratis dazu. Solange Vorrat reicht. Nicht kombinierbar!

BIOMARIS SHOP BÜSUM Ehepaar Frahm, Südstrand 7A Tel. 0 48 34/96 03 84

Schuhhaus Dau

Rieker, Tom Tailor, Ara, Gabor, Adidas, S.Oliver, Ecco usw.

Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083460

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112 Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum (im Ärztehaus • Westerstr. 30)

Apotheken-Notdienst

Tertius-Apotheke, Westerstr. 39

Zahnärztl. Notdienst Tierärztl. Notdienst

(0 48 34) 92 39 (04 81) 8 55 67 89 0700 - 88 22 11 00

0 18 05 - 11 92 92

(14 ct./min)

Hotel - Reltaurant Cum Stüürmann

Spaghetti mit Garnelen und Knoblauchsauce € 7,90

Täglich Mittagstisch € 5,90 Mi.: Leberkäse mit Spiegelei, Kartoffelpüree und Salat

Do.: Rahmspinat mit Spiegelei, Bacon und Salzkartoffeln

Geöffnet tägl. 12-1400 und 17-2100 Uhr



Täglich von 10 – 18 Uhr für Sie geöffnet

WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ ...

Frühstücksbuffet ab 8 Uhr (nach Anmeldung) Suppenküche 11 - 16 Uhr Kuchen und Torten 13 - 18 Uhr Viel Spaß für Kinder gibt's in der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen Tel. 04834/962796 · www.schaeferei-rolfs.de

Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn Gesichts- und Körperbehandlungen Geöffnet

Mo - Do 9 - 17 Uhr. Fr 9 - 13 Uhr Bielshövensand 28 Tel. 04834/36 94

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor Schmiedestr. 5 • Tel. 04834-2354 www.bernsteinschleifer.de



Hotel und Restaurant

- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant: Putenbrustfilet mit Früchten, Currysauce

und Reis und Salat

Schollenfilet, gebraten, mit frischen Pfifferlingen, Sauce Hollandaise 10,20 und Salzkartoffeln

8.40

Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1,-1/10 ltr. Moselwein

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K. Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488 E-Mail: info@buesum-spontan.de Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11